



Servizio Sanitario Nazionale
Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale
"SANTOBONO PAUSILIPON"
Via Teresa Ravaschieri, 8
(già Via della Croce Rossa, 8) - 80122 NAPOLI
Codice Fiscale/Partita IVA n. 06854100630

Area staff Direzione amministrativa
Unità Operativa Complessa
Acquisizione Beni e Servizi
Via T. Ravaschieri, 8 - 80122 - Napoli
Tel. 081 220 52 44 - fax 081 220 52 44
Pec: provveditorato.santobono@pec.it
Mail: provveditorato@santobonopausilipon.it

AORN Santobono - Pausilipon



Prot. nr. 0023965
del 07/12/2022
alle 12:33

AVVISO DI CHIARIMENTI

Oggetto: Procedura aperta telematica disinta in n. 2 lotti per la fornitura con posa in opera:

- Lotto 1: Fornitura con posa in opera di n. 1 angiografo biplanare a tecnologia flat panel comprensiva di assistenza e manutenzione full risk per n. 5 anni, oltre i dodici mesi di garanzia prevista da legge – base di gara Euro 1.500.000,00, oltre Iva ed oltre oneri di sicurezza non soggetti a ribasso pari ad Euro 3.800,00, oltre Iva;
- Lotto 2: Fornitura con posa in opera di n. 1 tomografo a RM 3T comprensiva di n. 1 sistema di posizionamento paziente in sala ibrida e sala RM, comprensiva di assistenza e manutenzione full risk per n. 5 anni, oltre i dodici mesi di garanzia prevista da legge – base di gara Euro 2.030.000,00, oltre Iva ed oneri di sicurezza non soggetti a ribasso pari ad Euro 4.000,00, oltre Iva;

– Scadenza presentazione offerte alle ore 13:00 del giorno 19.12.2022.

Con riferimento alla procedura di gara in oggetto si ripotano di seguito le richieste di chiarimento pervenute con i relativi riscontri.

QUESITO n. 3

- a) Rif. Disciplinare, art. 6.2: *Si chiede di confermare che come forniture analoghe possano essere considerate anche le installazioni Europee e Mondiali.*
- b) Rif. Disciplinare, art. 12.1: *Tutta la documentazione viene richiesta in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, corredata da traduzione in lingua italiana. Si chiede di confermare che alcuni documenti che per loro natura sono spesso redatti in lingua diversa dall'italiano (marchi CE, certificazioni di qualità, DICOM Conformance Statement, IHE, checklist, pubblicazioni scientifiche ecc.) possano essere prodotti nella lingua originale.*
- c) Rif. Disciplinare, art. 14.1 Disciplinare: *Si chiede di confermare che il riferimento alla clausola sociale sia un refuso e che pertanto non sia prevista per la presente procedura.*
- d) Rif. Disciplinare, art. 14.1: *Si chiede di confermare che il bollo possa essere assolto mediante una Dichiarazione, firmata digitalmente dal Legale Rappresentante o da persona avente i poteri di impegnare la ditta o in possesso di Procura, di autorizzazione all'assolvimento virtuale dell'imposta di bollo ai sensi dell'art.15 del DPR 642/1972 con estremi della relativa autorizzazione.*
- e) Rif. Capitolato Speciale, art. 21: *Si chiede conferma che, in applicazione della disciplina inderogabile in materia, le penali giornaliere e complessive saranno applicate nel rispetto dei limiti minimi e massimi di cui all'art. 113 bis co. 2 del D. Lgs. n. 50/16, ovvero secondo percentuali fra lo 0,3 per mille e l'1 per mille giornaliero del valore netto contrattuale e, comunque, non superiori al 10 per cento del valore netto contrattuale.*
- f) Rif. Capitolato Speciale, artt. 9 e 20 *Chiediamo di confermare che gli unici aggiornamenti richiesti nel periodo di garanzia 12 mesi full-risk, senza aggravio di spesa, sono da intendersi relativi a tutti gli aggiornamenti, sia hardware che software, inerenti la sicurezza nell'utilizzo delle apparecchiature oggetto della presente fornitura che nel periodo contrattuale l'azienda fornitrice potrebbe rendere disponibili sul mercato. Chiediamo di confermare che altri aggiornamenti non potranno essere richiesti dopo la consegna, ovvero eventuali diversi*

aggiornamenti integrativi, che dovessero rispondere a Vostri futuri fabbisogni ex art. 106 del D.lgs. 50/16, saranno oggetto di speculari negoziazioni, ai fini del necessario mantenimento della remuneratività dell'offerta.

➤ **Riscontro:**

- a) La valutazione sul carattere di analogia dei servizi prestati dall'operatore economico candidato alla partecipazione alla procedura di gara è rimessa alla competenza del Seggio di gara che la effettuerà secondo le indicazioni fornite in materia dalla giurisprudenza e dall'ANAC.
- b) Si conferma.
- c) Si conferma.
- d) Si conferma.
- e) Si conferma quanto previsto dal capitolato tecnico. La disciplina prevista dall'art. 21 è, infatti, conforme a quanto prescritto dall'art. 113 bis, comma 4, D.lgs. 50/2016 prevedendosi una penale per ogni giorno di ritardo corrispondente allo 0,5 per mille (compreso, pertanto, tra lo 0,3 e l'1 per mille previsti dal citato art. 113 bis), dell'ammontare netto contrattuale.
- f) L'operatore economico aggiudicatario dovrà assicurare, per tutto il periodo della fornitura, l'installazione degli aggiornamenti hardware e software degli apparecchi offerti, ritenuti necessari dal Fabbricante per garantire la massima sicurezza del paziente (FMI di sicurezza obbligatoria) e l'attendibilità del prodotto e la gestione del paziente (FMI obbligatorie).

QUESITO n. 4

- a) *"Disciplinare art.6.2 pag. 12 - Relativamente ai requisiti di capacità tecnico-professionale, si chiede di confermare che per la comprova del requisito di cui al 6.2(<< a) Esecuzione negli ultimi tre anni delle seguenti forniture analoghe: Il concorrente deve aver eseguito nell'ultimo triennio (2019 - 2020 - 2021) forniture analoghe (indicare almeno due contratti) a quelli oggetto della procedura di gara, prestati presso Aziende Ospedaliere e/o Sanitarie pubbliche o private o comunque presso Strutture che espletano attività sanitaria di importo complessivo minimo pari all'importo a base di gara del lotto per il quale produce offerta. >>) sia sufficiente la presentazione delle fatture e dei collaudi con indicazione del bene fornito e della relativa corretta esecuzione, accompagnate da dichiarazione di conformità all'originale. Tanto si richiede in forza del principio della decertificazione. (La maggior parte delle pubbliche amministrazioni non rilascia certificati attestanti la buona esecuzione delle forniture e, anche nel caso in cui lo faccia, il documento reca la dicitura che non può essere prodotto agli organi della pubblica amministrazione. Limitare al solo certificato la comprova del requisito di capacità tecnica professionale creerebbe notevoli ostacoli nella scelta delle forniture con conseguente eccessiva onerosità dell'attività di comprova).*
- b) *Disciplinare art 12.1 pag 19 - Laddove viene specificato che "tutta la documentazione dovrà essere prodotta in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione in lingua italiana". Si chiede conferma che tale disposizione non sia riferita a quei documenti che spesso sono redatti in lingua diversa dall'italiano o comunque in lingua originale quali certificazioni (CE, ISO...) brochure, eventuali pubblicazioni scientifiche, Dicom Conformance statement.*
- c) *Disciplinare - art. 16 offerta economica- In riferimento a "- listino/i prezzi riguardante i prodotti offerti e i prodotti del medesimo genere di quelli per i quali si produce offerta; - dichiarazione sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante dell'impresa o da persona dotata di poteri di firma in cui è indicato lo sconto o gli sconti distinti per tipologia di prodotti o per singoli listini che il concorrente è disposto a praticare per l'eventuale fornitura di prodotti del medesimo genere di quelli per i quali si produce offerta; (dichiarazione eventuale, da presentare nel caso in cui il concorrente intende fornire prodotti del medesimo genere di quelli per i quali si produce offerta)" Si prega di specificare che cosa si intende per "Prodotti del medesimo genere" o se trattasi di refuso in quanto non applicabile alle modalità oggetto di gara."*

➤ **Riscontro:**

- a) Come previsto dall'art. 24 del Disciplinare di gara "Prima dell'aggiudicazione, la stazione appaltante, ai sensi dell'art. 85 comma 5 del Codice, richiede al concorrente cui ha deciso di aggiudicare l'appalto di presentare i documenti di cui all'art. 86 del Codice, ai fini della prova dell'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80 (ad eccezione, con riferimento ai subappaltatori, del comma 4) e del rispetto dei criteri di selezione di cui all'art. 83 del medesimo Codice. Tale verifica avverrà attraverso l'utilizzo del sistema AVCpass". Inoltre, ai sensi dell'art. 14.2 del Disciplinare di gara, l'operatore economico candidato alla partecipazione dichiara "il possesso del requisito relativo alla capacità professionale e tecnica di cui al par. 6.2 del presente disciplinare" attraverso l'apposita compilazione della pertinente sezione del DGUE. La comprova del requisito relativo ai contratti di fornitura dichiarati dell'Operatore economico ed eseguiti a favore di amministrazioni pubbliche e gestori di servizi pubblici, ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, così come modificato dall'articolo 15 della legge n.183 del 2011, è richiesta direttamente ai soggetti detentori del documento.
- b) Si veda riscontro al quesito n. 3 lett. b).
- c) Ai sensi di quanto previsto dall'art. 1 del Capitolato tecnico, per prodotti del medesimo genere devono intendersi quei "prodotti, non dettagliatamente descritti e non riconducibili a nessun altro prodotto previsto in gara, ma comunque presenti nel listino di vendita (ad es. dispositivi, altri accessori o elementi complementari ai sistemi/dispositivi offerti, ecc.)".

QUESITO n. 5

- a) "Capitolato speciale d'appalto - Art. 1 - In riferimento a "Una quota/parte dell'importo contrattuale, pari al 5% dell'ammontare dello stesso, potrà essere utilizzata dal Committente per l'acquisto di prodotti, non dettagliatamente descritti e non riconducibili a nessun altro prodotto previsto in gara, ma comunque presenti nel listino di vendita" Si prega di specificare se la quota del 5% è riferita all'importo contrattuale di ciascun lotto o, in caso contrario, in che modo debba essere ripartita o se trattasi di refuso in quanto non applicabile alle modalità oggetto di gara.
- b) Dettaglio economico Lotto 1 e Lotto 2 formato xls- In considerazione dell'oggetto di gara si prega di confermare se le colonne D-E-F-G-H-I sono refusi e non applicabili alle forniture oggetto di gara. In caso affermativo si prega di pubblicare i modelli corretti.
- c) Allegato 4 - Nomina Responsabile esterno trattamento dati - relativamente al vostro allegato 4 - si chiede di confermare che lo stesso costituisca un fac-simile che possa essere adattato sulla base delle necessità esistenti, nell'ottica dialogante e collaborativa di prevedere una procedura di trattamento dei dati conforme a quanto previsto dal Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali n. 679/2016 e funzionale al naturale decorso di vita operativo delle organizzazioni aziendali coinvolte nel trattamento, fermo restando che eventuali modifiche- integrazioni allo stesso dovranno garantire un livello di sicurezza dei dati adeguato e conforme a quanto previsto dal GDPR, non inferiore a quanto previsto nell'atto di nomina in parola.
- d) Si prega di rendere disponibile ai concorrenti il protocollo di legalità in quanto non è raggiungibile dal sito".

➤ **Riscontro:**

- a) Come previsto dal capitolato speciale d'appalto il valore del 5% è riferito all'importo di ciascun contratto che sarà stipulato a seguito dell'aggiudicazione della presente procedura.
- b) Si conferma. Il documento è fornito in formato editabile proprio al fine di consentire agli operatori economici la compilazione delle sole colonne pertinenti.
- c) L'atto di nomina quale responsabile esterno al trattamento dati, in linea di massima, può essere integrato ovvero modificato, d'intesa con il Titolare e con il D.P.O. della A.O.R.N. Santobono Pausilipon, sulla base delle necessità strutturali ed operative dell'azienda coinvolta nel trattamento dati. Quanto sopra, fermo restando che

alcuna deroga può essere apportata alle clausole concernenti i principi generali, obblighi e garanzie previsti dal Regolamento 2016/679 allo scopo di garantire che l'atto di nomina sottoscritto sia totalmente *GDPR compliant*.

d) Il patto di legalità è consultabile al seguente link: <http://www3.santobonopausilipon.it/content/atti-amministrativi-generalis>.

QUESITO n. 6

"In riferimento alla pubblicazione delle planimetrie in DWG, avvenuta solo in data odierna nonostante la nostra richiesta inviata sulla piattaforma in data 21-11-22 con chiarimento PI101605-22, in considerazione della complessità della procedura, come anche esplicitato non solo nell'oggetto delle Specifiche tecniche- Questionario Lotto 2: "fornitura con posa in opera di apparecchiature elettromedicali per l'allestimento di un blocco operatorio per neurochirurgia intraoperatoria ("intraoperative room mri")" ma anche in seguito esplicitato: "La fornitura è costituita da un unico lotto al fine di assicurare l'unitarietà dell'appalto dal punto di vista tecnico e clinico, data l'elevata complessità e specificità della soluzione tecnologica da realizzare. In particolare, le modalità operative di utilizzo delle predette apparecchiature dovranno garantire l'utilizzo della RM 3.0T in modalità "intra-operatoria" sfruttando "l'interfacciamento funzionale" tra quest'ultima ed un sistema di prelievo e trasferimento del paziente dalla sala operatoria" con la presente siamo a richiedere a codesta spettabile amministrazione la possibilità di effettuare un sopralluogo dei locali, necessario per consentire l'elaborazione di un progetto offerta che soddisfi appieno le esigenze cliniche della Vostra struttura Ospedaliera. In considerazione di quanto detto sopra, siamo inoltre a richiedere una proroga del termine per la presentazione dell'offerta di almeno n. 4 settimane rispetto al termine originariamente previsto per il 19/12/2022, in vista anche del periodo festivo nonché la conseguente proroga del termine dei chiarimenti."

➤ **Riscontro:**

Si veda riscontro al quesito n. 1 di cui all'avviso di chiarimenti prot. n. 23662 del 2.12.2022, pubblicato in pari data sulla piattaforma di *E-procurement* SIAPS e sul sito web aziendale, nell'apposita sezione dedicata alla procedura di gara in oggetto, raggiungibile dal seguente link: <https://www.santobonopausilipon.it/amm-trasparente/servizio-di-somministrazione-di-lavoro-di-personale-sanitario-di-comparto/>.

QUESITO n. 7

"Con riferimento alla procedura di cui all'oggetto, con la presente siamo a segnalarVi che la specifica tecnica di seguito riportata precluderebbe la partecipazione della scrivente, che tuttavia offre sul mercato un'apparecchiatura innovativa connotata da un elevato livello tecnologico ed è leader mondiale nella produzione e distribuzione di soluzioni per l'imaging medico diagnostico tra cui apparecchiature per la realizzazione di sale ibride: "Stativo frontale con posizionamento di testa e laterale ruotabile di circa 90° da entrambi i lati del paziente (specificare)". Si tratta, invero, di una caratteristica tecnica che non concretizza un miglioramento qualitativo dell'apparecchiatura ma rappresenta semmai il risultato di una differente tipologia costruttiva rispetto a quella adottata dalla scrivente che parimenti garantisce le performance cliniche richieste. In particolare la nostra soluzione prevede che lo stativo frontale, data la sua evoluta meccanica multi assiale, sia in grado di ottenere la rotazione dello stativo di 90° rispetto al posizionamento di testa permettendo di raggiungere sia il lato destro che sinistro del paziente con l'ausilio della rotazione del tavolo paziente, assicurando la massima copertura e flessibilità di posizionamento in quanto progettato per garantire un maggior spazio libero in prossimità della testa del paziente. Quanto sopra evidenziato assume una significativa rilevanza in quanto la chiusura della concorrenza operata con la suddetta previsione impedirebbe di valutare prodotti innovativi connotati da un elevato livello tecnologico, con indubbio svantaggio per Codesta Spettabile Amministrazione che, non garantendo la massima partecipazione alla competizione, potrebbe perdere l'opportunità di valutare più concorrenti. Alla luce di quanto precede, si chiede che codesta stazione appaltante Voglia eliminare i descritti ostacoli alla concorrenza prevedendo che la predetta specifica non venga considerata quale caratteristica tecnica di minima bensì quale requisito indicativo preferenziale,

al fine di consentire una reale ed effettiva opportunità di partecipazione a tutti gli operatori economici in grado di offrire la tipologia di apparecchiatura elettromedicale oggetto di gara."

➤ **Riscontro:**

Si rappresenta che il requisito in questione "stativo frontale con posizionamento di testa e laterale ruotabile di circa 90° da entrambi i lati del paziente (specificare)" prevede già, come è stato proposto, un margine di tolleranza (circa 90°). Si evidenzia, inoltre, che, come chiarito dal capitolato d'appalto, prodotti caratterizzati da una "non perfetta corrispondenza" rispetto alle specifiche tecniche prescritte sono ammessi a valutazione, per il principio di equivalenza, qualora l'operatore economico dichiari, fornendone adeguata comprova, equivalenza tecnica e funzionale, che sarà oggetto di valutazione da parte della competente Commissione di gara.

QUESITO n. 8


"Con riferimento al Capitolato Tecnico per la fornitura con posa in opera di angiografo biplano a tecnologia "flat panel", di ultima generazione, per diagnostica e procedure interventistiche, si chiede di confermare che la specifica di minima "Inclinazione del tavolo porta-paziente" richiesta a pagina 9 come caratteristica del "Tavolo Angiografico per Interventi Chirurgici e Procedure Endovascolari" sia da considerarsi come preferibile in quanto così come posta non consentirebbe la nostra partecipazione"

➤ **Riscontro:**

Si rappresenta che, come chiarito dal capitolato d'appalto, i requisiti minimi previsti a pena di esclusione sono quelli espressamente individuati con la locuzione "SI" nella colonna "Caratteristica richiesta" del questionario tecnico.

Il Supporto giuridico al RUP

Giuseppe Ravo



Il Direttore U.O.C.
Acquisizione Beni e Servizi

Erica Ferri



Il RUP

Riccardo Savastano

